

Distr.
LIMITED

A/C.3/48/L.34
18 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 111 повестки дня

УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

Бангладеш, Бельгия, Боливия, Буркина-Фасо, Вануату, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Ирак, Камерун, Кения, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Португалия, Российская Федерация, Свазиленд, Сенегал, Суринам, Сьерра-Леоне, Уганда, Филиппины, Финляндия, Франция, Швеция и Ямайка: проект резолюции

Улучшение положения женщин в сельских районах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/14 от 9 ноября 1979 года, в которой она одобрила Декларацию принципов и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов 1/, и на свою резолюцию 44/78 от 8 декабря 1989 года,

1/ См. Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12-20 июля 1979 года (WCARRD/REP); препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/34/485).

напоминая о той важности, которую Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин 2/ придают проблемам женщин в сельских районах,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/174 от 22 декабря 1992 года, в которой она приветствовала принятие Женевской декларации по сельским женщинам 3/ на Встрече в верхах по вопросу об улучшении экономического положения женщин, проживающих в сельских районах, которая состоялась в Женеве 25-26 февраля 1992 года, и настоятельно призвала все государства содействовать достижению целей, установленных в указанной Декларации,

приветствуя все более глубокое осознание правительствами потребности в стратегиях и программах, направленных на улучшение положения женщин в сельских районах,

отмечая с глубокой озабоченностью, что экономический и финансовый кризисы во многих развивающихся странах серьезно отразились на социально-экономическом положении женщин, в особенности в сельских районах, и что продолжается рост числа сельских женщин, живущих в нищете,

признавая настоятельную необходимость принятия надлежащих мер, направленных на дальнейшее улучшение положения женщин в сельских районах,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об улучшении положения женщин в сельских районах 4/;

2. предлагает государствам-членам придавать в своих национальных стратегиях развития большее значение улучшению положения сельских женщин, уделяя особое внимание как их практическим, так и стратегическим потребностям, путем, в частности,

a) учета проблем сельских женщин в своей национальной политике и программах развития, в том числе путем уделения более первоочередного внимания бюджетным ассигнованиям, связанным с интересами сельских женщин;

b) укрепления национальных механизмов и установления организационных связей между правительственными органами в различных секторах и неправительственными организациями, занимающимися вопросами развития сельских районов;

c) расширения участия сельских женщин в процессе принятия решений;

2/ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

3/ A/47/308-E/1992/97, приложение.

4/ A/48/187-E/1993/76.

d) расширения доступа сельских женщин к производственным ресурсам;

е) инвестирования в развитие людских ресурсов в лице сельских женщин, прежде всего через программы в области здравоохранения и ликвидации неграмотности;

3. просит международное сообщество, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации поощрять осуществление программ и проектов, направленных на улучшение положения женщин в сельских районах;

4. предлагает Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в 1994 году, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которые состоятся в 1995 году, при разработке соответствующих стратегий и мер уделять должное внимание вопросу улучшения положения женщин в сельских районах;

5. просит Генерального секретаря подготовить на основе консультаций с государствами-членами и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций доклад об осуществлении настоящей резолюции и представить его через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии.
